

## Beverages - Giải Khát

1. **Bubble Tea or Milk Tea (Fresh Fruit) \$7.50**  
Trà Bubble: (Orange, Mango, Strawberry, Taro, Coconut, Honeydew, Cantaloup, Peach Mocha, Pineapple, Watermelon, Lychee, Green Apple, Passion Fruit Slush)
- 1A. **Three Kind of Beans with Coconut Milk**  
Chè Ba Màu . . . . . **7.50**
- 1B. **Thai Milk Tea - Trà Thái . . . . . 7.50**
- 1C. **Matcha Brown Sugar Milk Tea . . . . . 7.50**
- 1D. **Traditional Black Milk Tea . . . . . 7.50**
2. **Fresh Orange Shake - Sinh Tố Cam. . . . . 6.50**
3. **Fresh Banana Shake - Sinh Tố Chuối. . . . . 6.50**
4. **Fresh Mango Shake - Sinh Tố Xoài . . . . . 6.50**
5. **Chocolate Shake-Sinh Tố Chocola . . . . . 6.50**
6. **Fresh Jack Fruit Shake - Sinh Tố Mít . . . . . 7.50**
7. **Fresh Avocado Shake - Sinh Tố Bơ . . . . . 7.50**
8. **Soyabean Milk - Sữa Đậu Nành. . . . . 5.95**
9. **Fresh Lemonade Juice -**  
Nước Đá Chanh . . . . . **6.95**
10. **Orange Juice - Nước Cam. . . . . 4.95**
11. **Fresh Squeeze Orange Juice -**  
Cam Vắt Tươi . . . . . **8.95**
12. **Vietnamese Coffee w. Condensed Milk on Ice -** Cafê Sữa Đá. . . . . **7.50**
13. **Tea - Trà . . . . . 1.95**
14. **Soft Drink - Nước Ngọt . . . . . 3.25**
15. **Coconut Juice - Nước Dừa . . . . . 6.50**
17. **Beer. . . . . Domestic 8.50.....Imported 9.50**
18. **Wine & Coolers (6 Oz.). . . . . 11.00**

## Vietnamese Subs - Bánh Mì

All Subs come with Mayonnaise, onions, Carrot, Cilantro, Peanut, Cucumber  
Add Cheese = \$0.75

- 18B. **Saté Beef Subs - Bánh Mì Bò . . . . . 11.95**
- 18C. **Saté Chicken Subs - Bánh Mì Gà. . . . . 11.95**
- 18P. **Saté Pork Subs - Bánh Mì Heo . . . . . 11.95**
- 18V. **Saté veggie Subs - Bánh Mì Cải. . . . . 11.95**

## Appetizers - Khai Vị

19. **Deep Fried Spring Rolls (Pork or Vegetables) (2 Rolls) . . . . . \$5.25**  
Chả Giò . . . . . (4 Rolls) . . . . . **9.95**
- 19A. **Deep Fried Dumplings. (7 Pieces). . . . . 12.95**  
Bánh Xếp Chiên
- 19B. **Deep Fried Wonton (8 Pieces) . . . . . 11.50**  
Hoành Thánh Chiên
- 19C. **Salt & Pepper Squid . . . . . 14.95**  
Mực Chiên Muối Tiêu
- 19D. **Salt & Pepper Tofu . . . . . 13.95**  
Tầu Hủ Chiên Muối Tiêu
20. **Charbroiled Pork Salad Roll (2 Rolls) . . . . . 6.50**  
Gỏi Cuốn Thịt Nướng . . . . . (4 Rolls) . **12.50**
- 20A. **Charbroiled Chicken Salad Roll . . . . . 6.50**  
Gỏi Cuốn Thịt Gà. . . . . (4 Rolls) . **12.50**

- 20B. **Charbroiled Beef Salad Roll . . . (2 Rolls) . 6.50**  
Gỏi Cuốn Thịt Bò. . . . . (4 Rolls) **12.50**
- 20C. Crispy Salad Rolls (Pork or Veg.) (2 Rolls) . 7.50**  
Gỏi Cuốn (Heo hoặc Sau Cải) . . . . . (4 Rolls) **14.50**
21. **Prawn Salad Rolls. . . . . (2 Rolls) . 6.50**  
Gỏi Cuốn Tôm. . . . . (4 Rolls) **12.50**
- 21A. Shrimp Mango Salad . . . . . 14.95**  
Gỏi Tôm Xoài
22. **Charbroiled Pork Rolls. . . . . (2 Rolls) . 6.50**  
Nem Nướng. . . . . (4 Rolls) **12.50**
23. **Grilled Prawn, Beef, Chicken (3 Skewers) 13.95**  
Tôm, Bò, Gà Lụi (3)
24. **Grilled Prawn (3 Skewers) . . . . . 14.50**  
Tôm Nướng (3)
25. **Grilled Shrimp Paste on Sugar Cane (1) . 7.95**  
Chạo Tôm (1)
26. **Deep Fried Chicken Wings (10). . . . . 14.95**  
Cánh Gà Chiên (10)
27. **Deep Fried Breaded Prawns (10) . . . . . 14.50**  
Tôm Lăn Bột Chiên (10)
29. **Deep Fried Quails (4) Chim Cút Chiên . . . 15.95**

## Vietnamese Noodle Soups - Phở

Sub Egg Noodle extra \$0.95 - Udon Extra \$0.95 L. XL.  
Sub Sate Peanut broth \$2.25

30. **House Special Noodle Soup . . . . . \$15.50 \$18.50**  
Beef Balls, Tripes, Tendon, Rare Beef & Well Done Beef)  
Phở Đặc Biệt
31. **Rare Beef Noodle Soup. . . . . 13.95 16.95**  
Phở Tái
- 31A. **Meat Balls Noodle Soup . . . . . 13.95 16.95**  
Phở Bò Viên
32. **Rare Beef & Beef Ball Noodle Soup . 13.95 16.95**  
Phở Tái Bò Viên
33. **Beef Flank & Beef Ball Noodle Soup . 13.95 16.95**  
Phở Nạm Bò Viên
34. **Rare Beef & Beef Flank Noodle Soup 13.95 16.95**  
Phở Tái Nạm
35. **Chicken Noodle Soup Phở Gà . . . . . 13.95 16.95**
- 35A. **Curry Chicken Noodle Soup . . . . . 14.50 17.50**  
Phở Càri Gà
- 35B. Curry Stew Beef Noodle Soup . . . . . 15.95 18.95**  
Càri Bò Kho
36. **Vegetable Noodle Soup . . . . . 13.95 16.95**  
Phở Rau Cải
37. **Rare Beef, Tendon Noodle Soup . . . . 14.25 17.25**  
Phở Tái Gân
38. **Rare Beef Flank & Tendon Noodle Soup Phở Tái Nạm Gân . . . . . 14.50 17.50**
39. **Seafood Noodle Soup (Shrimps, Squids & Crabs) . . . . . 14.95 17.95**  
Phở Đồ Biển
- 39A. Udon Seafood Noodle Soup . . . . . 14.95 17.95**  
Bánh Canh Đồ Biển
40. **Satay Beef Noodle Soup (Spicy) Phở Sate Bò . . . . . 14.50 17.50**
- 40B. Hue's Style Noodle Soup (Spicy) . . . . . 14.95 17.95**  
Bún Bò Huế . . . . . (2 Rolls) . **6.50**
41. **Satay Chicken Noodle Soup (Spicy) . Phở Sate Gà . . . . . 14.50 17.50**

42. **Satay Seafood Noodle Soup (Spicy) (Shrimps, Squids & Crabs) . . . . . 15.50 18.50**  
Phở Sate Đồ Biển
- 42A. **Chicken Tamarind Soup with Vermicelli . . . . . 14.95 17.95**  
Canh Chua Bún Gà
- 42B. **Shrimp Tamarind Soup with Vermicelli Canh Chua Bún Tôm 15.95 18.95**
- 42C. Special Tomato Based Noodle Soup Bún Riêu . . . . . 14.95 17.95**  
Extra Noodle \$3.95, Seafood \$5.50 Extra Meat or Vegetable or Tofu \$4.95

## Vermicelli Noodle - Bún

(The following are served with Lettuce, Bean Sprout & peanuts)

43. **Shredded Pork, Charbroiled Pork & Spring Rolls on Vermicelli. . . . . \$15.50**  
Bún Bì Thịt Nướng Chả Giò
44. **Charbroiled Pork Rolls & Spring Rolls on Vermicelli . . . . . 15.50**  
Bún Nem Nướng Chả Giò
45. **Charbroiled Pork & Spring Rolls on Vermicelli . . . . . 15.50**  
Bún Thịt Nướng Chả Giò
- 45A. **Charbroiled Pork, Chicken & Beef on Vermicelli . . . . . 16.95**  
Bún Thịt Nướng, Gà Nướng & Bò Nướng
- 45B. **Charbroiled Pork, Chicken, Beef & Spring Rolls on Vermicelli. . . . . 18.95**  
Bún Thịt Nướng, Gà Nướng, Bò Nướng & Chả Giò
46. **Charbroiled Season Chicken & Pork Spring Rolls on Vermicelli . . . . . 15.95**  
Bún Chả Giò Gà Nướng
- 46A. **Grilled Shrimp & Pork Spring Rolls on Vermicelli . . . . . 15.95**  
Bún Chả Giò Tôm Nướng
47. **Charbroiled Season Beef & Pork Spring Rolls on Vermicelli. . . . . 15.95**  
Bún Chả Giò Bò Nướng
- 47A. **Pork Spring Rolls on Vermicelli (4 Rolls) 15.50**  
Bún Chả Giò
- 47B. **Vegetable Spring Rolls on Vermicelli (4 Rolls). . . . . 15.50**  
Bún Chả Giò Chay
48. **Shrimp Paste Charbroiled Pork Rolls on Vermicelli . . . . . 16.95**  
Bún Chạo Tôm Nem Nướng
49. **Vermicelli Lemon Grass Beef (or Sate) . . 14.50 (or Curry) Bún Bò Xào Xả (hoặc Saté hoặc Càry)**
50. **Vermicelli Lemon Grass Chicken (or Sate) 14.50 (or Curry) Bún Gà Xào Xả (hoặc Saté hoặc Càry)**
51. **Vermicelli Lemon Grass Prawns (or Sate) 14.85 (or Curry) Bún Tôm Xào Xả (7) (hoặc Saté hoặc Càry)**
52. **Vermicelli Lemon Grass Beef, Chicken & Prawns (Saté or Curry). . . . . 15.95**  
Bún Bò Gà Tôm Xào Xả (hoặc Saté)
- 52A. **Lemon Grass Vegetable on Vermicelli (Saté or Curry) . . . . . 14.50**  
Bún Xào Xả hoặc Saté

Extra Spring Roll(1) \$1.95 Noodle \$3.95 Extra Meat or Vegetable or Tofu \$4.95

## Rice Dishes - Cơm Dĩa

53. **Grilled Pork Chops on Steamed Rice \$15.50**  
Cơm Sườn Nướng (2)
- 53A. **Grilled Chicken on Steamed Rice (2 Pcs) Cơm Gà Nướng (2) . . . . . 15.95**
54. **Shredded Pork & Charbroiled Pork Chops on Steamed Rice . . . . . 15.95**  
Cơm Bì Sườn Nướng
55. **Shredded Pork, Eggs, Charbroiled Pork Chops (1) on Steamed Rice . . . . . 15.95**  
Cơm Bì Trứng Chiên Sườn Nướng
56. **Deep Fried Quails on Steamed Rice . . 17.50**  
Cơm Chim Cút Chiên (4)
57. **Stir Fried Chicken, Seafood & Mixed Vegetables on Steamed Rice . . 16.95**  
Gà, Đồ Biển & Rau Cải Xào Thập Cẩm
58. **Chicken Fried Rice . . . . . 15.50**  
Cơm Gà Chiên
59. **BBQ Pork Fried Rice. . . . . 15.50**  
Cơm Chiên Sá Siếu
60. **BBQ Pork, Chicken, Shrimp, Peas Fried Rice . . . . . 16.95**  
Cơm Chiên Thập Cẩm

## Seafood - Đồ Biển

The following items served with steamed rice  
Substitute Coconut Rice add \$1.95

61. **Prawns in Black Bean Sauce. . . . . 19.95**  
Tôm Xào Tương Hột
62. **Prawns with Mixed Vegetables. . . . . 19.95**  
Tôm Xào Rau Cải
63. **Mixed Seafood with Vegetables (Prawns, Squids and Scallops) . . . . . 21.50**  
Đồ Biển Xào Rau Cải
- 63A. **Grilled Salmon on Coconut Rice with Lemon Grass or Curry Sauce . . . 21.95**  
Cá Salmon Nướng Xả hoặc Càri với Cơm Dừa

## Stir Fried Noodle Dishes

### Mì hoặc Hủ Tíu Xào

(Substitute Shanghai noodle \$0.95 extra)  
Crispy or Steamed Noodle or Rice Noodle

64. **Stir Fried Beef or Chicken on Egg Noodle with Vegetables . . . . . \$17.95**  
Mì Xào Gà
65. **Stir Fried BBQ Pork on Egg Noodle with Vegetables . . . . . 17.95**  
Mì Xào Xả Xiu
66. **Stir Fried Shrimp on Egg Noodle with Vegetables . . . . . 17.95**  
Mì Xào Tôm
67. **Stir Fried Seafood on Egg Noodle with Vegetables . . . . . 17.95**  
Mì Xào Đồ Biển
68. **Stir Fried Chicken & Prawn on Egg Noodle with Vegetables . . . . . 18.50**  
Mì Xào Gà và Tôm
- 68A. **Sweet & Sour Seafood on Shanghai Noodle Mì Thượng Hải Xào Đồ Biển . . . . . 18.95**

## Beef and Chicken - Bò và Gà

The following items served with steamed rice  
Substitute Coconut Rice add \$1.95

69. **Sliced Beef in Black Bean Sauce and Green Pepper (or Hot)** ..... \$19.95  
Bò Xào Tương Hột với Ớt Xanh
70. **Stir Fried Beef with Mixed Vegetables** ..... 19.95  
Bò Xào Rau Cải
71. **Stir Fried Beef with Broccoli & Onion** 19.95  
Bò Xào Bông Cải Xanh Tương Hột
72. **Stir Fried Chicken with Baby Corn**... 19.95  
Gà Xào Bắp Non
73. **Stir Fried Curry Chicken with Green Peppers and Onions** ..... 19.95  
Gà Xào Càri với Ớt Xanh & Hành Tây
74. **Stir Fried Chicken with Mixed Vegetables** ..... 19.95  
Gà Xào Rau Cải Thập Cẩm
- 74A. **Stir Fried Chicken & vegetables with Cashew Nut** ..... 20.95  
Gà Xào Rau Cải Với Hột Đậu
75. **Sweet & Sour Chicken** ..... 19.95  
Gà Chua Ngọt
- 75B. **Sweet & Sour Beef** ..... 19.95  
Bò Chua Ngọt
- 75C. **Ginger Beef** ..... 19.95  
Bò Xào Gừng

## Wonton Soups - Hoàn Thành

76. **Wor Wonton Soup** ..... \$16.50  
(Prawns, Chicken, Vegetables & BBQ Pork in Noodle Soup) Hoàn Thành Tộ
77. **Wonton with Vegetables and Egg Noodles** ..... 14.50  
Hoàn Thành Mì Rau Cải
78. **Wonton with Eggs Noodles** ..... 14.50  
Hoàn Thành Mì
79. **Wonton Soup with Vegetables** ..... 13.95  
Súp Hoàn Thành và Cải

## Sizzling Plates - Yì Sắt

The following items served with steamed rice  
Substitute Coconut Rice add \$1.95

80. **Sizzling Beef or Chicken with Black Bean Sauce (or Spicy)** ..... 20.95  
Bò hoặc Gà Xào Tương Hột Trên Vĩ Sắt
81. **Sizzling Seafood with Black Bean Sauce** ..... 21.95  
Đồ Biển Xào Tương Hột Trên Vĩ Sắt

## Vegetable Dishes - Cải Xào

The following items served with steamed rice  
Substitute Coconut Rice add \$1.95

82. **Mixed Vegetables in Oyster Sauce** ..... \$15.95  
Dầu Hào Cải Thập Cẩm
83. **Baby Bok Choy with Broccoli in Black Bean Sauce** ..... 16.95  
Cải Thượng Hải, Bông Cải Xanh  
Xào Tương Hột

## Chef Special

- CS1. **Deep Fried Chicken Leg on Fried Rice** \$16.50  
Cơm Xào Đùi Gà
- CS2. **Curry Stew Beef on Steamed Rice (or baquette)** ..... 16.50  
Cơm Càri Bò (hoặc Bánh Mì)
- CS3. **Curry Stew Chicken on Steamed Rice (or baquette)** ..... 16.50  
Cơm Càri Gà (hoặc Bánh Mì)
- CS4. **Lemon Grass Grilled Short Ribs on Steamed Rice** ..... 18.95  
Cơm Sườn Bò Nướng Xả
- CS5. **Stir Fried Chicken, Shrimp with Tamarind Sauce on Rice Noodle** ..... 16.50  
Hủ Tíu Tôm Gà Xào Me
- CS6. **Stir Fried Lemon Grass Chicken, or Beef Green Pepper and Onion on Rice** ..... 15.95  
Gà hoặc Bò Xào Xả với Ớt Xanh, Củ Hành
- CS7. **Stir Fried Sate Chicken, or Beef Green Pepper and Onion on Rice** ..... 15.95  
Gà hoặc Bò Xào Sate với Ớt Xanh, Củ Hành
- CS8. **Stir Fried Teriyaki Chicken, or Beef with Pineapple and Onion on Rice** ..... 15.95  
Gà hoặc Bò Xào Teriyaki với Khóm, Củ Hành
- CS9. **Stir Fried Singapore Style Vermicelli** . 16.95  
Singapore Xào Bún

## Desserts - Đồ Ngọt

- D1. **Coconut Banana, Spring Rolls (4 Pieces)** ... 9.95
- D2. **Coconut Banana Spring Rolls with Ice Cream (2 Pieces)** ..... 9.95
- D3. **Ice Cream with Peanuts** ..... 7.50

## Extra

- Rice ..... 3.95
- Coconut Rice ..... 4.95
- Noodle ..... 3.95
- Meat ..... 4.95
- Seafood ..... 5.50
- Tofu ..... 4.95
- Veggie ..... 4.50
- Hoisin/Fish Sauce/Peanut Sauce ..... 1.00
- Hot Sauce/Soya Sauce ..... 1.00
- Sate Sauce ..... 1.00

## Combo for Two - \$49.95

### Combo A

- \* **Pork or Vegetables Spring Rolls (2)**  
*Chả Giò Heo Hoặc Chay*
- \* **Wonton Vegetable Soup**  
*Xúp Hoàn Thành*
- \* **Stir Fried Curry Chicken with Green Pepper and Onion**  
*Càri Gà Xào Xào Ớt Xanh, Củ Hành*
- \* **Stir Fried Beef, Vegetables on Egg Noodle**  
*Mì Xào Thịt Bò*
- \* **Steamed Rice (2)** Cơm Trắng

### Combo B

- \* **Pork or Vegetables Spring Rolls (2)**  
*Chả Giò Heo Hoặc Chay*
- \* **Chicken Tamarind Soup**  
*Canh Chua Gà*
- \* **Ginger Beef Bò Chiên Gừng**
- \* **Stir Fried Chicken, Vegetables on Egg Noodle**  
*Gà Xào Cải Hủ Tíu*
- \* **Steamed Rice (2)** Cơm Trắng

## Combo for Four - \$78.95

### Combo A

- \* **Pork or Vegetables Spring Rolls (4)**  
*Chả Giò Heo Hoặc Chay*
- \* **Dumplings (4) Bánh Xếp Chiên**
- \* **Wonton Vegetable Soup**  
*Xúp Hoàn Thành*
- \* **Stir Fried Beef with Mixed Vegetables**  
*Bò Xào Cải*
- \* **Stir Fried Curry Chicken with Green Pepper & Onion**  
*Càri Gà Xào Xào Ớt Xanh, Củ Hành*
- \* **Pork Fried Rice**  
*Cơm Chiên Sả Siêu*

### Combo B

- \* **Pork or Vegetables Spring Rolls (4)**  
*Chả Giò Heo Hoặc Chay*
- \* **Dumplings (4)**  
*Bánh Xếp Chiên*
- \* **Chicken Tamarind Soup**  
*Canh Chua Gà*
- \* **Stir Fried Beef with Green Pepper & Onion on Black Bean Sauce**  
*Thịt Bò Xào Ớt Xanh, Củ Hành với Tương Hột*
- \* **Stir Fried Chicken & Vegetables with Cashew Nut**  
*Gà Xào Cải với Hạt Đậu*
- \* **Chicken Fried Rice**  
*Cơm Chiên Gà*

# KIM LAN

## VIETNAMESE RESTAURANT

www.kimlan.ca

Vietnamese Cuisine is Fresh, Tasty,  
Healthy, Hearty and even A Little Spicy!  
**(Gluten Free, No MSG Available)**

Most of the main items can be made

into **Vegetarian**

**DINE IN - TAKE OUT & DELIVERY**  
CATERING FOR OFFICE & GROUP PARTIES  
**LICENSED**

# 295-6288

**VIETNAMESE SUB. AVAILABLE**

113, 11652 Sarcee Trail NW  
Calgary, Alberta



## Business Hours

Monday - Saturday	11:00 am - 9:00 pm
Sunday	11:00 am - 8:00 pm
Holidays	11:00 am - 9:00 pm

All items do not include GST  
Prices subject to change without notice  
**Please advise your server of  
any food allergies prior to ordering**